

| INDICE | TABLE OF CONTENT | INDEX | INHALT | Mod. 1997 000.1 | |
|--------|------------------|-------|--------|-----------------|---------------|
| | | | | TC 102 hydro | TCP 122 hydro |

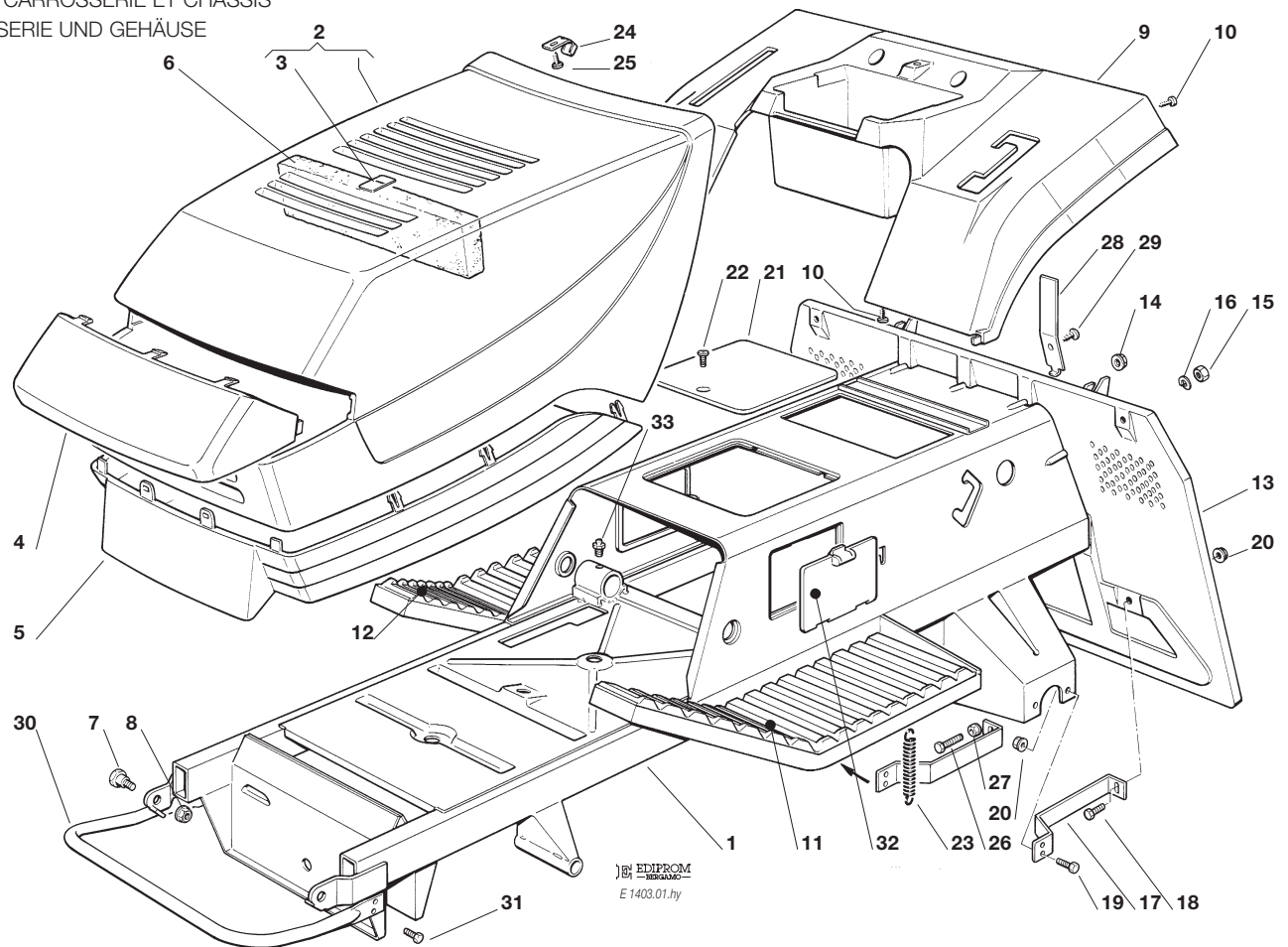
| | | | | | |
|--|--|--|--|-------|-------|
| GRUPPO CARROZZERIA E CHASSIS BODY AND CHASSIS GROUP GROUPE CARROSSERIE ET CHASSIS KARROSSERIE UND GEHÄUSE | | | | 001.1 | 001.1 |
| GRUPPO COMANDO CAMBIO E FRENO DRIVE AND BRAKE CONTROL UNIT GROUPE COMMANDE TRANSMISSION ET FREIN STEUERUNGSGRUPPE FÜR GETRIEBE UND BREMSE | | | | 004.1 | 004.1 |
| GRUPPO CAMBIO E TRASMISSIONE DRIVE UNIT GROUPE TRANSMISSION GETRIEBEGRUPPE | | | | 006.1 | 006.1 |
| GRUPPO PARTI ELETTRICHE ELECTRICAL PARTS GROUP GROUPE PARTIES ELECTRIQUES ELETRISCHETEILE | | | | 012.1 | 012.1 |

Elenco parti varianti rispetto a TC(P) 102e TC(P) 122:
List of variations of parts compared to TC(P) 102 and TC(P) 122:
Liste des pièces variant par rapport à TC(P) 102 et TC(P) 122:
Liste der abweichenden Teile in Bezug auf TC(P) 102 und TC(P) 122:

| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|------------|-------------------|----------------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------------------|
| 002 | | | | | | |
| 8 | 25120153/0 | CRUSCOTTO COMANDI | DASHBOARD | TABLEAU COMMANDES | KONSOLE | 1 |
| 007 | | | | | | |
| 19 | 82004605/0 | FILO SOLLEVAMENTO SINISTRO | LIFTING WIRE - LEFT | ENS. FIL SOULEVEMENT GAUCHE | AUFHEBENKABEL LINKE | 1 |
| 011 | | | | | | |
| 33 | 25033018/0 | ASTA BLOCCAGGIO | LOCKING ROD | TIGE DE BLOCAGE | KLEMENSTANGE | 1 |

GRUPPO CARROZZERIA E CHASSIS
 BODY AND CHASSIS GROUP
 GROUPE CARROSSERIE ET CHASSIS
 KARROSSERIE UND GEHÄUSE

Mod. 1997 **001.1**

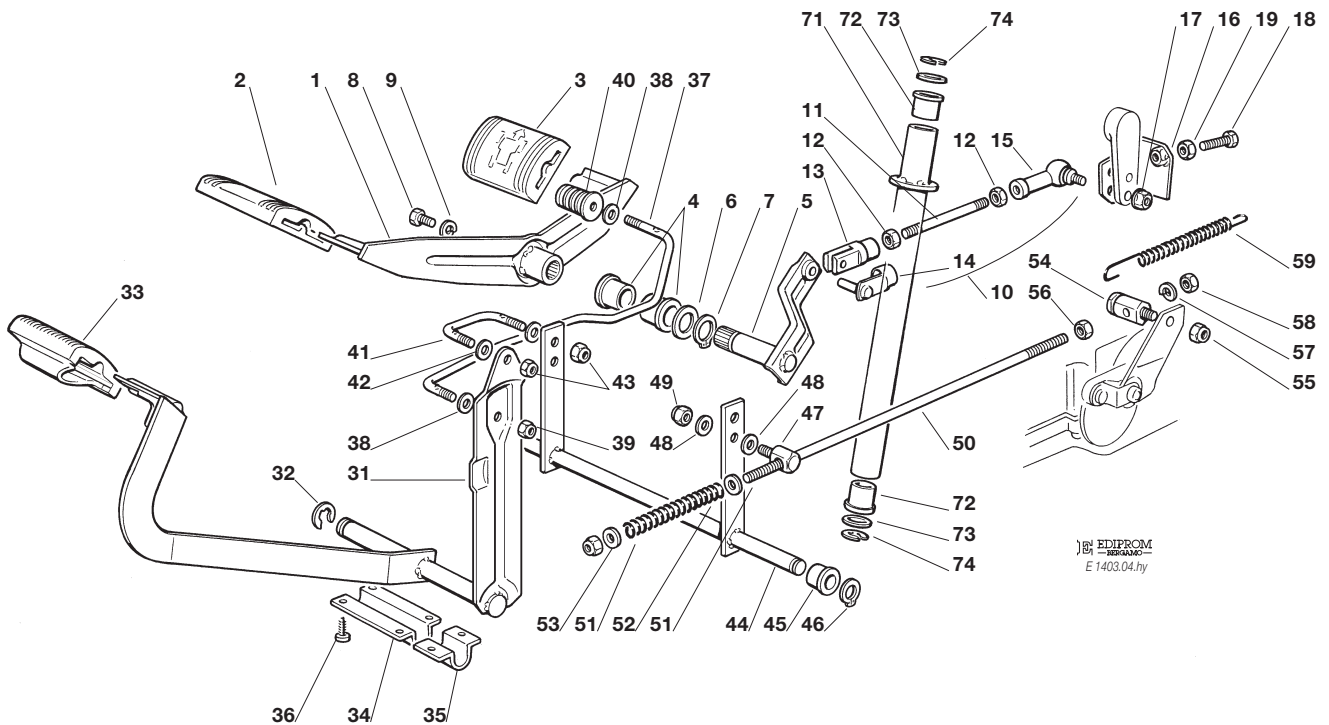


| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|----------|-------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|-------------------------------|
| 1 | 82800023/0 | TELAIO | CHASSIS | CHASSIS | RAHMENSATZ | 1 |
| 2 | ☛ | COFANO SUPER. (TC) | UPPER ENGINE HOOD (TC) | CAPOT SUPERIEURE (TC) | OBERHAUBESATZ (TC) | 1 |
| | 82076801/1 | ROSSO | RED | ROUGE | ROT | |
| | 82076804/0 | VERDE | GREEN | VERT | GRÜN | |
| | 82076805/0 | GIALLO | YELLOW | JAUNE | GELB | |
| | 82076807/0 | BLU | BLUE | BLEU | BLAU | |
| ☛ | | COFANO SUPER. (TCP) | UPPER ENGINE HOOD (TCP) | CAPOT SUPERIEURE (TCP) | OBERHAUBESATZ (TCP) | 1 |
| | 82076840/0 | ROSSO | RED | ROUGE | ROT | |
| | 82076842/0 | VERDE | GREEN | VERT | GRÜN | |
| | 82076844/0 | GIALLO | YELLOW | JAUNE | GELB | |
| | 82076846/0 | BLU | BLUE | BLEU | BLAU | |
| 3 | ☛ | PIASTRINA (TC) | PLATE (TC) | PLAQUE (TC) | PLATTE (TC) | 1 |
| | 25547016/1 | ROSSA | RED | ROUGE | ROT | |
| | 25547015/0 | VERDE | GREEN | VERT | GRÜN | |
| | 25547014/0 | GIALLA | YELLOW | JAUNE | GELB | |
| | 25547024/0 | BLU | BLUE | BLEU | BLAU | |
| ☛ | | PIASTRINA (TCP) | PLATE (TCP) | PLAQUE (TCP) | PLATTE (TCP) | 1 |
| | 25547025/0 | ROSSA | RED | ROUGE | ROT | |
| | 25547026/0 | VERDE | GREEN | VERT | GRÜN | |
| | 25547027/0 | GIALLA | YELLOW | JAUNE | GELB | |
| | 25547028/0 | BLU | BLUE | BLEU | BLAU | |
| 4 | 25410858/0 | MASCHERINA (TC) | GRILL (TC) | PANNEAU (TC) | SCHUTZ (TC) | 1 |
| | 25410860/0 | MASCHERINA DX (TCP) | RIGHT GRILL (TCP) | PANNEAU DROITE (TCP) | RECHTE SCHUTZ (TCP) | 1 |
| | 25410861/0 | MASCHERINA SX (TCP) | LEFT GRILL (TCP) | PANNEAU GAUCHE (TCP) | LINKE SCHUTZ (TCP) | 1 |
| 5 | 25076802/0 | COFANO INFERIORE (TC) | LOWER ENGINE HOOD (TC) | CAPOT INFERIEURE (TC) | UNTERHAUBESATZ (TC) | 1 |
| | 25076808/0 | COFANO INFERIORE (TCP) | LOWER ENGINE HOOD (TCP) | CAPOT INFERIEURE (TCP) | UNTERHAUBESATZ (TCP) | 1 |

| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|----------|-------------------|---|--|--|--|-------------------------------|
| 6 | 25730000/0 | SEPARATORE ASPIRAZ. (TC - 15,5 - 16 HP B&S) | INTAKE SEPARATOR (TC - 15,5 - 16 HP B&S) | SEPARATEUR ASPIRATIONS (TC - 15,5 - 16 HP B&S) | AUGENABSCHNEIDER (TC - 15,5 - 16 HP B&S) | 1 |
| | 25730003/0 | SEPARATORE ASPIRAZ. (TCP - 18 HP KOHLER) | INTAKE SEPARATOR (TCP - 18 HP KOHLER) | SEPARATEUR ASPIRATIONS (TCP - 18 HP KOHLER) | AUGENABSCHNEIDER (TCP - 18 HP KOHLER) | 1 |
| | 25730002/0 | SEPARATORE ASPIRAZ. (TCP - 15,5 - 16 HP B&S) | INTAKE SEPARATOR (TCP - 15,5 - 16 HP B&S) | SEPARATEUR ASPIRATIONS (TCP - 15,5 - 16 HP B&S) | AUGENABSCHNEIDER (TCP - 15,5 - 16 HP B&S) | 1 |
| 7 | 25510015/1 | PERNO | PIN | PIVOT | BOLZEN | 2 |
| | 25510023/1 | PERNO (18 HP KOHLER) | PIN (18 HP KOHLER) | PIVOT (18 HP KOHLER) | BOLZEN (18 HP KOHLER) | 2 |
| 8 | 12293201/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| | 12436050/0 | PIASTRINA (TCP - 18 HP KOHLER) | PLATE (TCP - 18 HP KOHLER) | PLAQUETTE (TCP - 18 HP KOHLER) | PLATTE (TCP - 18 HP KOHLER) | 2 |
| 9 | ☛ | COPERTURA RUOTE (TC) | WHEELS COVER (TC) | COUVRE-ROUES (TC) | RADENKAPPE (TC) | 1 |
| | 25110157/1 | ROSSA | RED | ROUGE | ROT | |
| | 25110159/0 | VERDE | GREEN | VERT | GRÜN | |
| | 25110161/0 | GIALLO | YELLOW | JAUNE | GELB | |
| | 25110163/0 | BLU | BLUE | BLEU | BLAU | |
| | ☛ | COPERTURA RUOTE (TCP) | WHEELS COVER (TCP) | COUVRE-ROUES (TCP) | RADENKAPPE (TCP) | 1 |
| | 25110170/0 | ROSSA | RED | ROUGE | ROT | |
| | 25110171/0 | VERDE | GREEN | VERT | GRÜN | |
| | 25110172/0 | GIALLO | YELLOW | JAUNE | GELB | |
| | 25110173/0 | BLU | BLUE | BLEU | BLAU | |
| 10 | 12735402/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 4 |
| 11 | 25110260/1 | COPRIPEDANA SX | LEFT FOOTBOARD COVER | COUVRE MARCHEPIED GAUCHE | LINKE FUSSBRETTDECKEL | 1 |
| 12 | 25110268/0 | COPRIPEDANA DX | RIGHT FOOTBOARD COVER | COUVRE MARCHEPIED DROITE | RECHTE FUSSBRETTDECKEL | 1 |
| 13 | 82547001/3 | PIASTRA POST. | REAR PLATE | PLAQUE POSTERIEURE | HINTERPLATTE | 1 |
| 14 | 12293201/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 5 |
| 15 | 12295200/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| 16 | 12585100/0 | GROWER | GROWER | GROWER | GROWER | 2 |
| 17 | 25650021/0 | RINFORZO PIASTRA POST. | REAR PLATE STIFFENING | REINFORCEMENT PLAQUE POST. | HINTERPLATTEVERSTA- ERKUNG | 2 |
| 18 | 12793102/0 | VITE (TC) | SCREW (TC) | VIS (TC) | SCHRAUBE (TC) | 2 |
| 18 | 12793102/0 | VITE (TCP) | SCREW (TCP) | VIS (TCP) | SCHRAUBE (TCP) | 1 |
| 19 | 12793102/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 2 |
| 20 | 12293201/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 4 |
| 21 | 82597120/0 | PORTINA | HANDHOLE | GRILLE | GITTER | 1 |
| 22 | 12728440/0 | VITE | SCREW | VIS | MUTTER | 1 |
| 23 | 25430218/0 | MOLLA | SPRING | RESSORT | FEDER | 2 |
| 24 | 25430217/0 | MOLLA AGGANCIO (TCP) | COUPLING SPRING (TCP) | RESSORT ACCROCHA (TCP) | GEKUPPLUNGSFEDER (TCP) | 2 |
| 25 | 12728099/0 | VITE (TCP) | SCREW (TCP) | VIS (TCP) | SCHARUBE (TCP) | 2 |
| 26 | 12691100/0 | VITE (TCP) | SCREW (TCP) | VIS (TCP) | SCHRAUBE (TCP) | 1 |
| 27 | 12293201/0 | DADO (TCP) | NUT (TCP) | ECROU (TCP) | MUTTER (TCP) | 1 |
| 28 | 25430228/0 | MOLLA | SPRING | RESSORT | FEDER | 1 |
| 29 | 12728440/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 1 |
| 30 | 82869006/0 | PROTEZIONE SILENZIATORE | MUFFLER PROTECTION | PROTECTION SILENCIEUX | AUSPUFFSCHUTZ | 1 |
| 31 | 12734995/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 4 |
| 32 | 25597121/0 | PORTINA | HANDHOLE | GRILLE | GITTER | 2 |
| 33 | 12379511/0 | INGRASSATORE | GREASE DISPENSER | GRAISSEUR | FETTBÜCHSE | 1 |

GRUPPO COMANDO TRASMISSIONE E FRENO
 DRIVE AND BRAKE CONTROL UNIT
 GROUPE COMMANDE TRANSMISSION ET FREIN
 STEUERUNGSGRUPPE FÜR GETRIEBE UND BREMSE

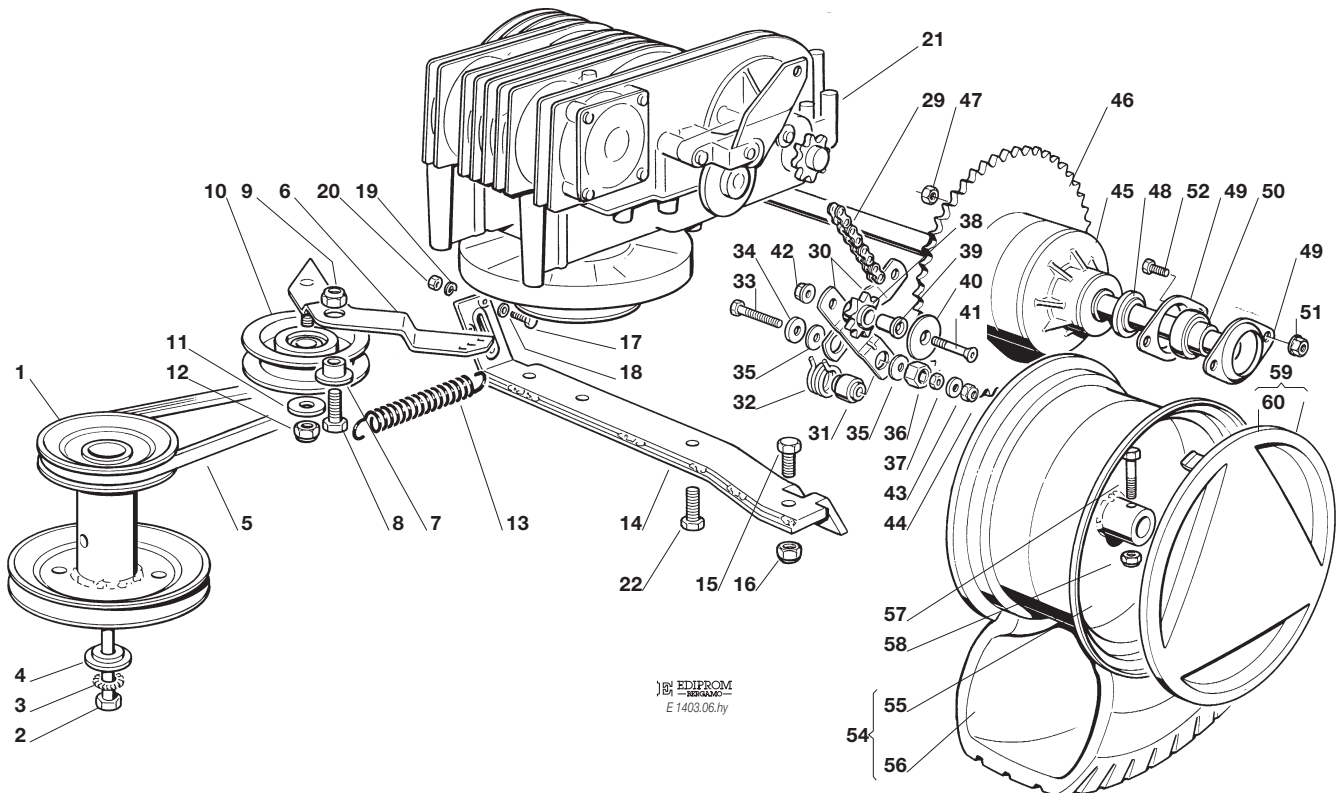
Mod. 1997 **004.1**



| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|----------|-------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------------|
| 1 | 82500004/0 | PEDALE AVANZAMENTO | DRIVE PEDAL | PEDALE TRANSMISSION | GETRIEBEPEDAL | 1 |
| 2 | 25110265/0 | COPRISTAFFA ANTERIORE | CLAMP COVER FRONT | COUVRE ETRIER AVANT | BRIDEDECKEL VORDE | 1 |
| 3 | 25110266/0 | COPRISTAFFA POSTERIORE | CLAMP COVER REAR | COUVRE ETRIER ARRIERE | BRIDEDECKEL HINTER | 1 |
| 4 | 25034002/0 | BRONZINA | BUSH | DOUILLE | BÜCHSE | 2 |
| 5 | 82318145/0 | LEVA | LEVER | LEVIER | HEBEL | 1 |
| 6 | 22672153/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 1 |
| 7 | 12609260/0 | SEEGER | SEEGER | SEEGER | SEEGER | 1 |
| 8 | 12792612/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 1 |
| 9 | 12583501/0 | GROWER | GROWER | GROWER | GROWER | 1 |
| 10 | 82820002/0 | ASSIEME TIRANTE (11÷15) | ROD ASS.Y (11÷15) | ENS. BARRE (11÷15) | STANGE KOMPLETT (11÷15) | 1 |
| 11 | 25598002/0 | TIRANTE | ROD | BARRE | STANGE | 1 |
| 12 | 12293200/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| 13 | 18399001/0 | FORCELLA | FORK | FOURCHE | GABEL | 1 |
| 14 | 18210201/0 | CLIP | CLIP | CLIP | SPERRBOLZEN | 1 |
| 15 | 22746602/0 | SNODO | JOINT | JOINT | GELENK | 1 |
| 16 | 82774217/0 | STAFFA | BRACKET | ETRIER | BRIDE | 1 |
| 17 | 12293201/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 18 | 12793701/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 1 |
| 19 | 12293200/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 31 | 82500006/0 | PEDALE FRENO | BRAKE PEDAL | PEDALE DE FREIN | BREMSPEDAL | 1 |
| 32 | 12001000/0 | ANELLO ELASTICO | SNAP RING | ANNEAU RESSORT | SPRENGRING | 1 |
| 33 | 25110267/0 | COPRISTAFFA | CLAMP COVER | COUVRE ETRIER | BRIDEDECKEL | 1 |
| 34 | 25547039/0 | PIASTRINA DESTRA | PLATE RIGHT | PLAQUE DROITE | PLATTE RECHTE | 1 |
| 35 | 25547041/0 | PIASTRINA SINISTRA | PLATE LEFT | PLAQUE GAUCHE | PLATTE LINKE | 1 |
| 36 | 12731601/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 6 |

| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|----------|-------------------|--------------------|-------------------|---------------------|----------------------|-------------------------------|
| 37 | 25033017/1 | ASTA | ROD | BARRE | STANGE | 1 |
| 38 | 12521350/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 39 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 40 | 82394500/0 | MANOPOLA FRENO | BRAKE KNOB | POIGNEE DE FREIN | BREMSEKNOPF | 1 |
| 41 | 25840004/0 | ASTA COMANDO FRENO | BRAKE CONTROL ROD | TIGE CONTROLE FREIN | BREMSE KONTROLLESATZ | 1 |
| 42 | 12521350/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 43 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| 44 | 82000359/0 | LEVE FRENO | BRAKE LEVERS | LEVIERS DE FREIN | BREMSEHEBELN | 1 |
| 45 | 25040614/0 | BUSSOLA | BUSH | DOUILLE | BÜCHSE | 2 |
| 46 | 12608900/0 | SEEGER | SEEGER | SEEGER | SEEGER | 2 |
| 47 | 25510040/0 | PERNO | PIN | PIVOT | BOLZEN | 1 |
| 48 | 25670011/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 49 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 50 | 25033016/0 | ASTA | ROD | BARRE | STANGE | 1 |
| 51 | 12521350/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 52 | 25430231/0 | MOLLA | SPRING | RESSORT | FEDER | 1 |
| 53 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 54 | 25510041/0 | PERNO | PIN | PIVOT | BOLZEN | 1 |
| 55 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 56 | 12193200/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 57 | 12583500/0 | GROWER | GROWER | GROWER | GROWER | 1 |
| 58 | 12293200/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 59 | 25430210/0 | MOLLA | SPRING | RESSORT | FEDER | 1 |
| 71 | 82869009/0 | PIANTONE | STEERING COLOMN | TUBE DE DIRECTION | LENKSÄULE | 1 |
| 72 | 25040601/0 | BUSSOLA | BUSH | DOUILLE | BÜCHSE | 2 |
| 73 | 25670006/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 74 | 12001000/0 | SEEGER | SEEGER | SEEGER | SEEGER | 2 |

GRUPPO TRASMISSIONE
 DRIVE UNIT
 GROUPE TRANSMISSION
 GETRIEBEGRUPPE



| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|----------|-------------------|---|--|--|---|-------------------------------|
| 1 | 25601565/0 | PULEGGIA MOTORE | ENGINE PULLEY | POULIE MOTEUR | RIEMENSCHLEIBE | 1 |
| 2 | 12737310/0 | VITE (12,5-15,5-16 HP B&S) (18 HP KOHLER) | SCREW (12,5-15,5-16 HP B&S) (18 HP KOHLER) | VIS (12,5-15,5-16 HP B&S) (18 HP KOHLER) | SCHRAUBE (12,5-15,5-16 HP B&S) (18 HP KOHLER) | 1 |
| | 12692330/0 | VITE (15 HP KOHLER) | SCREW (15 HP KOHLER) | VIS (15 HP KOHLER) | SCHRAUBE (15 HP KOHLER) | 1 |
| 3 | 12543000/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 1 |
| 4 | 22671433/0 | BOCCOLA | BUSHING | DOUILLE | BÜCHSE | 1 |
| 5 | 35061426/0 | CINGHIA | BELT | COURROIE | RIEMEN | 1 |
| 6 | 82318113/0 | LEVA GALOPPINO | TIGHTENER LEVER | LEVIER GALOPIN | LEIT ROLLE | 1 |
| 7 | 25038002/0 | BOCCOLA | BUSHING | DOUILLE | BÜCHSE | 1 |
| 8 | 12793102/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 1 |
| 9 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 10 | 25601554/0 | PULEGGIA | PULLEY | POULIE | RIEMENSCHLEIBE | 1 |
| 11 | 12523060/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 1 |
| 12 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 13 | 25430219/0 | MOLLA | SPRING | RESSORT | FEDER | 1 |
| 14 | 82785095/0 | SUPPORT | BRACKET | SUPPORT | SUPPORT | 1 |
| 15 | 12793301/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 2 |
| 16 | 12155010/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| 17 | 12651010/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 2 |
| 18 | 12521300/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 19 | 12581100/0 | GROWER | GROWER | GROWER | GROWER | 2 |
| 20 | 12290791/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| 21* | 18400900/0 | GRUPPO IDROSTATICO | HYDROSTATIC UNIT | ENS. HYDROSTATIQUE | HYDROSTATIK GRUPPE | 1 |
| 22 | 12735595/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 4 |
| 29 | 15189001/0 | CATENA | CHAIN | CHAINE | KETTE | 1 |

| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|----------|-------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 30 | 25318122/0 | LEVA FLOTTANTE | FLOATING LEVER | LEVIER | HEBEL | 2 |
| 31 | 25040607/0 | BUSSOLA | BUSH | DOUILLE | BUCHSE | 1 |
| 32 | 25430207/0 | MOLLA | SPRING | RESSORT | FEDER | 1 |
| 33 | 25943002/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 1 |
| 34 | 12523070/0 | ROSETTA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 1 |
| 35 | 22672152/0 | RONDELLA ANTIFRIZIONE | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 36 | 25160006/0 | DISTANZIALE | SPACER | ENTRETOISE | ENTFERNUNGSSTÜCK | 1 |
| 37 | 12293200/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 38 | 25570001/0 | PIGNONE | PINION | PIGNON | RITZEL | 2 |
| 39 | 25040608/0 | BUSSOLA | BUSH | DOUILLE | BUCHSE | 2 |
| 40 | 25670009/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 41 | 12882020/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 2 |
| 42 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| 43 | 12524010/0 | ROSETTA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 1 |
| 44 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 1 |
| 45* | 25140200/2 | DIFFERENZIALE | DIFFERENTIAL GEAR | DIFFERENTIEL | DIFFERENTIAL | 1 |
| 46 | 16694600/1 | CORONA | RING GEAR | COURONNE | KRANZ | 1 |
| 47 | 12360354/1 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 4 |
| 48 | 25160010/0 | DISTANZIALE | SPACER | ENTRETOISE | ENTFERNUNGSSTÜCK | 2 |
| 49 | 22207319/0 | FLANGIA | FLANGE | BRIDE | FLANSCH | 6 |
| 50 | 25122201/0 | CUSCINETTO | BEARING | COUSSINET | KUGELLAGER | 3 |
| 51 | 12293201/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 4 |
| 52 | 12793301/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 2 |
| 54 | 82680001/1 | RUOTA COMPLETA (TURF-SAVER) | WHEEL ASS.Y (TURF-SAVER) | ENSEMBLE ROUE (TURF-SAVER) | RAD (TURF-SAVER) | 2 |
| 55 | 82000591/1 | CERCHIO RUOTA POST. | REAR RIMM | BANDAGE ROUE POST. | HINTERRAD FELGER | 2 |
| 56 | 25590001/0 | PNEUMATICO (TURF-SAVER) | SHOE (TURF-SAVER) | PNEU (TURF-SAVER) | REIFEN (TURF-SAVER) | 2 |
| 57 | 12691200/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 2 |
| 58 | 12155000/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| 59 | 82110251/1 | COPRIRUOTA POST. (TC) | REAR WHEEL DECK (TC) | COUVRE ROUE POST. (TC) | HINTERRADDECKEL (TC) | 2 |
| | 82110253/0 | COPRIRUOTA POST. (TCP) | REAR WHEEL DECK (TCP) | COUVRE ROUE POST. (TCP) | HINTERRADDECKEL (TCP) | 2 |
| 60 | 25430209/0 | MOLLA AGGANCIO | SPRING | RESSORT | FEDER | 8 |

DOVENDO SOSTITUIRE IN GARANZIA LE PARTI CONTRASSEGNAE CON «*» RIVOLGERSI AL COSTRUTTORE (TECUMSEH).

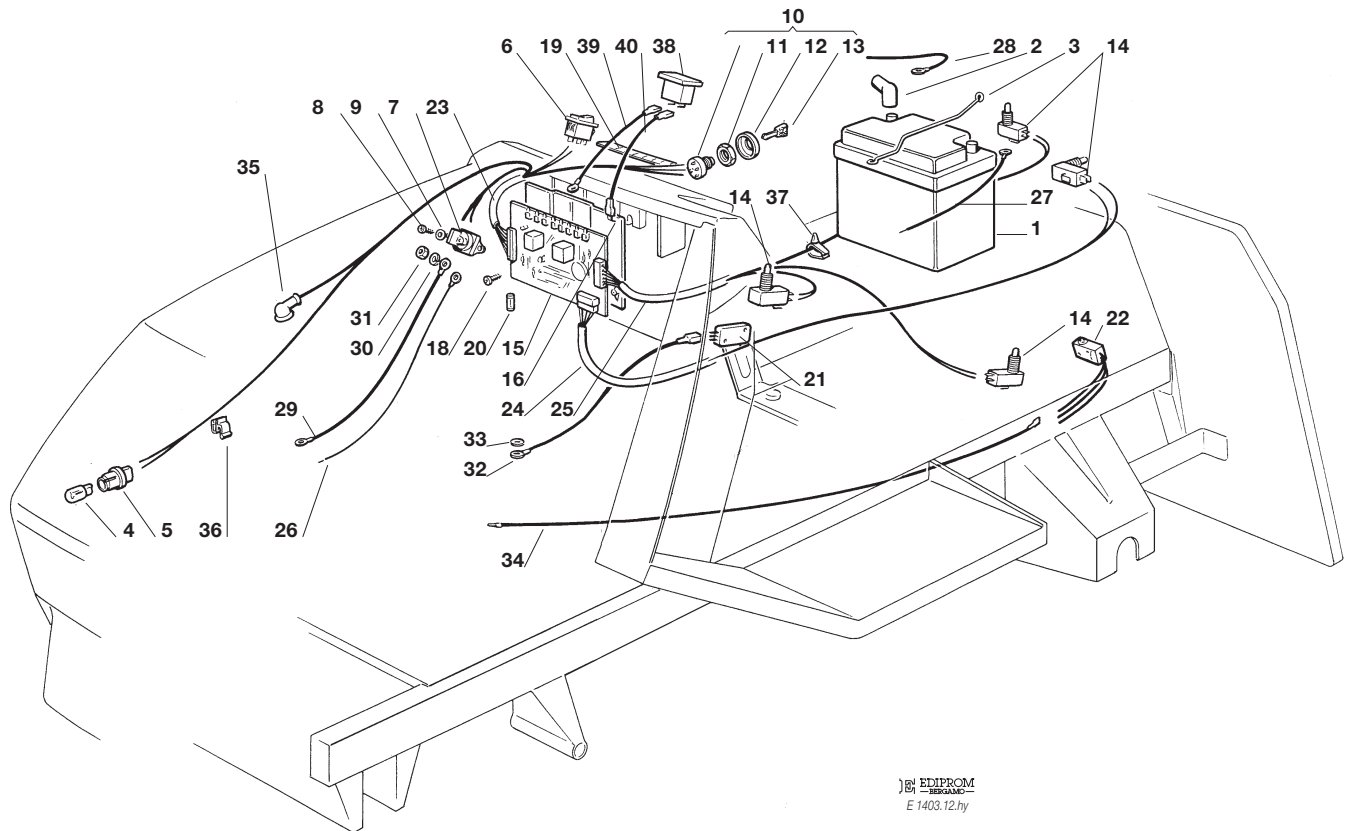
IF YOU HAVE TO CHANGE THE PIECES INDICATED WITH «*» ON WARRANTY YOU ADRESS TO AFTER SALES SERVICE OF MANUFACTURER (TECUMSEH).

SI VOUS DEVEZ SUBSTITUER LES PIÈCES INDIQUÉES AVEC «*» SOUS GARANTIE VOUS DEVEZ VOUS ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DE LA MAISON CONSTRUCTRICE (TECUMSEH).

BITTE WENDEN SIE SICH BEI GARANTIERPARATUREN DER MIT «*» GEKENNZEICHNETEN TEILE AN DIE KUNDENDIESNSTSTELLE DES HERSTELLER (TECUMSEH).

GRUPPO PARTI ELETTRICHE
 ELECTRICAL PARTS GROUP
 GROUPE PARTIES ELECTRIQUES
 ELETRISCHETEILE

Mod. 1997 **012.1**



EDIPROM
 E 1403.12.1ty

| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|----------|-------------------|-------------------------|---------------------------------|--|------------------------------|-------------------------------|
| 1 | 18120000/0 | BATTERIA 12 V - 20 Ah | BATTERY 12 V - 20 Ah | BATTERIE 12 V - 20 Ah | BATTERIE 12 V - 20 Ah | 1 |
| | 18120001/0 | BATTERIA 12 V - 24 Ah | BATTERY 12 V - 24 Ah | BATTERIE 12 V - 24 Ah | BATTERIE 12 V - 24 Ah | 1 |
| 2 | 25600001/0 | PROTEZIONE | PROTECTION | PROTECTION | SCHUTZ | 1 |
| 3 | 25430200/0 | MOLLA | SPRING | RESSORT | FEDER | 2 |
| 4 | 18459100/0 | LAMPADA | FARILAMP FOR LIGHTS | LAMPE POUR PHARES | LAMPENFASSUN | 2 |
| 5 | 33500030/0 | PORTALAMPADE | LAMP HOLDER | DOUILLE DE LAMPE | SCHEINWERFERLAMPE | 2 |
| 6 | 18450060/0 | INTERRUTTORE | FARILAMP SWITCH | INTERRUPTEUR PHARES | LICHTEN SCHALTER | 1 |
| 7 | 18736110/0 | SOLENOIDE | SOLENOID | SOLENOIDE | SOLENOID | 1 |
| 8 | 12728510/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 2 |
| 9 | 12521320/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 2 |
| 10 | 18450065/1 | INTERRUTTORE AVVIAMENTO | STARTING SWITCH | INTERRUPTEUR DEMARRAGE | SCHALTER | 1 |
| 11 | 18400861/0 | GHIERA | SCREWED RING | EMBOUT | NUTMUTTER | 1 |
| 12 | 18565351/0 | PROTEZIONE GHIERA | SCREWED RING PROTECTION | PROTECTION EMBOUT | NUTMUTTER SCHUTZ | 1 |
| 13 | 18210016/0 | CHIAVE AVVIAMENTO | STARTING KEY | CLEF A DEMARRAGE | SCHLÜSSEL FÜR START | 1 |
| 14 | 19410603/1 | MICRO INTERRUTTORE | MICRO | MICRO | MIKRO | 4 |
| 15 | *** | SCHEDA ELETTRONICA | ELECTRONIC CARD | CARTE ELECTRONIQUE | ELEKTRONISCHE KARTE | 1 |
| 16 | 25600007/0 | PROTEZIONE SCHEDA (TC) | CARD PROTECTION (TC) | PROTECTION CARTE (TC) | KARTESCHUTZ (TC) | 1 |
| 16 | 25600009/0 | PROTEZIONE SCHEDA (TCP) | CARD PROTECTION (TCP) | PROTECTION CARTE (TCP) | KARTESCHUTZ (TCP) | 1 |
| 18 | 12735105/0 | VITE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | 3 |
| 19 | 25420000/1 | MEMBRANA (6 FUNZ.) | CHECK CONTROLL (6 FUNCTIONS) | PANNEAU DE CONTROLE (6 INDICATIONS) | KONTROLLTAFEL (6 ANGABEN) | 1 |
| | 25420001/1 | MEMBRANA (8 FUNZ.) | CHECK CONTROLL (8 FUNCTIONS) | PANNEAU DE CONTROLE (8 INDICATIONS) | KONTROLLTAFEL (8 ANGABEN) | 1 |
| 20 | 33340033/0 | FUSIBILE 6,3 Amp. T | FUSE 6.3 Amp. T | FUSIBLE 6,3 Amp. T | SICHERUNG 6,3 Amp. T | 1 |
| 21 | 19410609/0 | INTERRUT. POS. FOLLE | NEUTRAL SWITCH | INTERRUPT. POINT MORT | LEERLAUF SCHALTER | 1 |

| Pos. Nr. | Codice Kodex Code | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Q.tà Q.ty Q.té Menge |
|----------|--|--|--|---|---|-------------------------------|
| 22 | 25425000/1 | MICRO SACCO PIENO | FULL GRASSCATCHER MICROSWITCH | MICRO BAC PLEIN | VOLLKORB VORRICHTUNG | 1 |
| 23 | 82040024/0 82040035/0 82040022/0 82040034/0 82040027/0 | ASS. CABLAGGIO 12,5 HP B&S 16 HP B&S 15 HP KOHLER 15,5HP B&S 18 HP KOHLER | CABLES ASS.Y 12,5 HP B&S 16 HP B&S 15 HP KOHLER 15,5HP B&S 18 HP KOHLER | ENS. CABLAGES 12,5 HP B&S 16 HP B&S 15 HP KOHLER 15,5HP B&S 18 HP KOHLER | KABELSATZ 12,5 HP B&S 16 HP B&S 15 HP KOHLER 15,5HP B&S 18 HP KOHLER | 1 |
| 24 | 82040004/1 82040005/1 | ASS. CABLAGGIO 12,5 - 15,5 HP B&S - 15 - 18 HP KOHLER 16 HP B&S | CABLES ASS.Y 12,5 - 15,5 HP B&S - 15 -18 HP KOHLER 16 HP B&S | ENS. CABLAGES 12,5 - 15,5 HP B&S - 15 -18 HP KOHLER 16 HP B&S | KABELSATZ 12,5 - 15,5 HP B&S - 15 -18 HP KOHLER 16 HP B&S | 1 |
| 25 | *** | ASS. CABLAGGIO | CABLES ASS.Y | ENS. CABLAGES | KABELSATZ | 1 |
| 26 | 25065003/0 25065008/0 | CAVO RICARICA 12,5 - 15,5 - 16 HP B&S 18 HP KOHLER | CABLE 12,5 - 15,5 - 16 HP B&S 18 HP KOHLER | CABLES 12,5 - 15,5 - 16 HP B&S 18 HP KOHLER | KABEL 12,5 - 15,5 - 16 HP B&S 18 HP KOHLER | 1 |
| 27 | 25065004/0 | CAVO MASSA BATTERIA | CABLE | CABLES | KABEL | 1 |
| 28 | 25065001/0 | CAVO BATT. SOLENOIDE | CABLE | CABLES | KABEL | 1 |
| 29 | 25065002/0 | CAVO SOLENOIDE MOT. | CABLE | CABLES | KABEL | 1 |
| 30 | 12583500/0 | GROWER | GROWER | GROWER | GROWER | 2 |
| 31 | 12360352/0 | DADO | NUT | ECROU | MUTTER | 2 |
| 32 | 25065015/0 | CAVO MASSA | CABLE | CABLES | KABEL | 1 |
| 33 | 12540260/0 | RONDELLA | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | 1 |
| 34 | *** | CAVO COLL. MICRO | CABLE | CABLES | KABEL | 1 |
| 35 | 18564861/0 | CAPPUCCIO PROTEZIONE | PROTECTION | PROTECTION | SCHUTZ | 1 |
| 36 | 33320505/0 | FERMACAVO | FAIRLED | FIXATION CABLE | KABELBEFESTIGUNG | 1 |
| 37 | 33320506/0 | FERMACAVO | FAIRLED | FIXATION CABLE | KABELBEFESTIGUNG | 2 |
| 38 | 18230000/0 | CONTAORE (TCP) | HOUR COUNTER (TCP) | COMPTE-HEURS (TCP) | BETRIEBESSTUNDENZÄHLER (TCP) | 1 |
| 39 | 25065009/0 | CAVO (TCP) | CABLE (TCP) | CABLES (TCP) | KABEL (TCP) | 1 |
| 40 | 25065010/1 | CAVO (TCP) | CABLE (TCP) | CABLES (TCP) | KABEL (TCP) | 1 |

*** PER I PARTICOLARI CONTRASSEGNA TI, VERIFICARE L'ALLESTIMENTO DEL TRATTO RINO:
FOR THE MARKED ITEMS, PLEASE CHECK TRACTOR'S VERSION:
POUR LES PIECES MARQUEES, VERIFIEZ LA VERSION DE L'AUTO PORTEE:
FÜR KENNENZEICHTETEN TEILE, BITTE PRÜFEN SIE DER AUFSITZMÄHERAUSSTATTUNG:

a) **Motore 12,5 - 15,5 HP B&S, 15 - 18 HP Kohler + Interruttore posizione folle (21)**
Engine 12,5 - 15,5 HP B&S, 15 - 18 HP Kohler + Neutral switch (21)
Moteur 12,5 - 15,5 HP B&S, 15 - 18 HP Kohler + Interrupteur point mort (21)
Motor 12,5 - 15,5 HP B&S, 15 - 18 HP Kohler + Leerlaufstellung Schalter (21)

| | | | | | | |
|----|------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---|
| 15 | 25722405/0 | SCHEDA ELETTRONICA 6 FUNZIONI | ELECTRONIC CARD 6 FUNCTIONS | CARTE ELECTRONIQUE 6 INDICAT | ELEKTRONISCHE KARTE 6 ANGABEN | 1 |
| 25 | 82040002/1 | ASS. CABLAGGIO | CABLES ASS.Y | ENS. CABLAGES | KABELSATZ | 1 |

b) **Motore 12,5 - 15,5 HP B&S, 15 - 18 HP Kohler + Interruttore posizione folle (21) + Micro sacco pieno (22)**
Engine 12,5 - 15,5 HP B&S, 15 - 18 HP Kohler + Neutral switch (21) + Full grasscatcher micriswitch (22)
Moteur 12,5 - 15,5 HP B&S, 15 - 18 HP Kohler + Interrupteur point mort (21) + Micro bac plein (22)
Motor 12,5 - 15,5 HP B&S, 15 - 18 HP Kohler + Leerlaufstellung Schalter (21) + Vollkorb Vorrichtung (22)

| | | | | | | |
|----|------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---|
| 15 | 25722406/0 | SCHEDA ELETTRONICA 6 FUNZIONI | ELECTRONIC CARD 6 FUNCTIONS | CARTE ELECTRONIQUE 6 INDICAT | ELEKTRONISCHE KARTE 6 ANGABEN | 1 |
| 25 | 82040029/1 | ASS. CABLAGGIO | CABLES ASS.Y | ENS. CABLAGES | KABELSATZ | 1 |
| 34 | 25065011/0 | CAVO COLL. MICRO | CABLE | CABLES | KABEL | 1 |

c) **Motore 16 HP B&S + Interruttore posizione folle (21) + Micro sacco pieno (22)**
Engine 16 HP B&S + Neutral switch (21) + Full grasscatcher micriswitch (22)
Moteur 16 HP B&S + Interrupteur point mort (21) + Micro bac plein (22)
Motor 16 HP B&S + Leerlaufstellung Schalter (21) + Vollkorb Vorrichtung (22)

| | | | | | | |
|----|------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---|
| 15 | 25722407/0 | SCHEDA ELETTRONICA 8 FUNZIONI | ELECTRONIC CARD 8 FUNCTIONS | CARTE ELECTRONIQUE 8 INDICAT | ELEKTRONISCHE KARTE 8 ANGABEN | 1 |
| 25 | 82040028/1 | ASS. CABLAGGIO | CABLES ASS.Y | ENS. CABLAGES | KABELSATZ | 1 |
| 34 | 25065011/0 | CAVO COLL. MICRO | CABLE | CABLES | KABEL | 1 |